

## **SPIELREGELN**

### **„Bring Your Top 10“**

#### **ARTIKEL 1 ORGANISATION**

ACCOR, eine französische Aktiengesellschaft (im Folgenden „Veranstalter“ genannt), die über €870.366.459,00 Stammkapital verfügt, mit Hauptfirmensitz in 82 Rue Henri Farman, 92130 Issy-les-Moulineaux registriert und unter der Nummer 602 036 444 im Handels- und Firmenregister Nanterre verzeichnet ist, organisiert vom 12. November 2018 ab 00:01 Uhr bis 23. November 2018 23:59 Uhr ein weltweites, kostenloses Gewinnspiel ohne Kaufverpflichtung (im Folgenden „Gewinnspiel“ genannt) auf der Webseite Bring Your Top 10, aufrufbar unter der URL <https://bringyourtop10.accorhotels.com>. Der Name des Gewinnspiels lautet „Bring Your Top 10“.

Das Gewinnspiel wird ausschließlich auf der Webseite Bring Your Top 10 von 12. November 2018 00:01 Uhr bis 23. November 2018 23:59 Uhr betrieben und wird in den Sprachen Französisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Japanisch und Thai verfügbar sein.

Die angegebenen Tage und Uhrzeiten entsprechen den mitteleuropäischen Zeitzonen Brüssel, Kopenhagen, Madrid und Paris (UTC +01:00). Andere Zeitzonen werden im Zuge dieses Gewinnspiels nicht berücksichtigt.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ausschließlich via Internet am Gewinnspiel teilgenommen werden kann. Dementsprechend werden Teilnahmen über Telefon, Mobiltelefon, Fax und E-Mail nicht berücksichtigt.

#### **ARTIKEL 2 UMFANG**

Jede volljährige, natürliche Person kann unabhängig ihres Hauptwohnsitzes (mit Ausnahme von Brasilien) ab dem oben genannten Starttermin an dem Gewinnspiel teilnehmen. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind hierbei:

- i. Angestellte und Vertreter der ACCOR Gruppe
- ii. Partner und Subunternehmer der ACCOR Gruppe
- iii. Familienangehörige der in i., ii. und iv. genannten Personen
- iv. Generell jedes Unternehmen sowie jede natürliche Person, die direkt oder indirekt in die Entwicklung und/oder Implementierung des Gewinnspiels involviert ist

### **ARTIKEL 3 KENNTNISNAHME UND ANERKENNUNG DER SPIELREGELN**

Die in diesem Dokument aufgeführten Spielregeln bilden die Grundlage für den Ablauf des Gewinnspiels und die Bestimmung des Gewinners/der Gewinner.

Jeder Teilnehmer versichert, dass er/sie sich mit allen Regeln und Prinzipien des Gewinnspiels vertraut gemacht hat und alle damit verbundenen Bedingungen akzeptiert. Mit der Teilnahme am Gewinnspiel bestätigt der Teilnehmer die vollständige und vollumfassende Anerkennung der in den Regeln dargelegten Bedingungen, der im Internet geltenden Ethikregeln und der für den Wettbewerb geltenden Gesetze und Vorschriften.

Die Nichteinhaltung jeglicher Bestimmungen dieses Regelwerks führt zur Unwirksamkeit der Teilnahme.

### **ARTIKEL 4 TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

Das Gewinnspiel „Bring Your Top 10“ findet in Form einer zufälligen Auslosung statt.

Um teilnehmen zu können, muss jeder Teilnehmer die folgenden Schritte durchführen:

- Auf die „TEILNEHMEN“ Schaltfläche drücken;
- Sich auf der Webseite registrieren, um ein Konto zu erstellen, indem auf <https://bringyourtop10.accorhotels.com> die E-Mail-Adresse eingegeben und ein Passwort festgelegt wird.
- Das Anmeldeformular mit den erforderlichen Daten ausfüllen (Vor- und Nachname, Wohnsitzland und E-Mail-Adresse);
- Die Angaben durch Anklicken der entsprechenden Schaltfläche bestätigen;
- Jede der 10 (zehn) Fragen beantworten, die auf der Website gestellt werden (basierend auf 1 (einer) Frage pro Tag);
- Die eingegebenen Antworten durch Anklicken der entsprechenden Schaltfläche bestätigen;
- Anschließend die Namen der 10 (zehn) Personen seiner/ihrer Wahl sowie die 10 (zehn) Top-Reiseziele angeben;
- Am Wettbewerb vor dem 22. November 2018 um 23:59 Uhr (französische Zeit, UTC/GMT +1) teilnehmen.

Die Teilnehmer ermächtigen den Veranstalter, alle notwendigen Überprüfungen hinsichtlich ihrer Identität und ihres Alters vorzunehmen. Falsche Angaben führen zum Ausschluss des Teilnehmers, ebenso wie alle bestätigten Mehrfachanmeldungen.

Der Teilnehmer muss bei der Anmeldung zum Wettbewerb sein Wohnsitzland auf dem Anmeldeformular angeben.

Das Gewinnspiel findet ausschließlich im Internet statt. Jede andere Form der Teilnahme - insbesondere postalisch - ist ausgeschlossen. Es wird nur eine Teilnahme pro Teilnehmer akzeptiert.

## **ARTIKEL 5 AUSWAHL DES GEWINNERS/DER GEWINNER**

Der Gewinner wird durch folgendes Verfahren ermittelt:

- Der Gewinner ist derjenige Wettbewerbsteilnehmer, der die höchste Punktzahl in Bezug auf jede der 10 (zehn) Fragen erzielt, die auf der Website gestellt werden.

Die Anzahl der Punkte in Bezug auf die Antworten auf die 10 (zehn) Fragen, wird von der in Artikel 11 dieser Regeln genannten Rechtskanzlei berechnet.

Bei mehreren Teilnehmern mit gleicher Punktzahl wird der Gewinner durch eine Zufallsauslosung ermittelt, welche am Montag, den 26. November 2018, in Paris durchgeführt wird, um 1 (einen) Einzelsieger zu ermitteln. Die Auslosung erfolgt durch die in Artikel 11 genannte Rechtskanzlei.

## **ARTIKEL 6 VERGABE DER PREISE**

Der Gewinner erhält den folgenden Preis:

- Eine Reise mit 10 Personen seiner/ihrer Wahl (insgesamt 11 (elf) Personen) bis maximal 2.500 (zweitausendfünfhundert) Euro pro Person für den Flug plus Hotelaufenthalt.

Pro Haushalt wird nur ein Preis vergeben (gleicher Name / gleiche Adresse und/oder gleiche E-Mail-Adresse).

Der Preis ist personengebunden, nicht übertragbar, nicht austauschbar und nicht veränderbar.

Der Veranstalter haftet nicht für die Nutzung des Preises durch den Gewinner/ die Gewinnerin. Ein Weiterverkauf des Preises durch den Gewinner/die Gewinnerin ist strengstens untersagt. Der Veranstalter haftet nicht für etwaige Streitigkeiten im Zusammenhang mit den Bedingungen der Preisvergabe.

## **ARTIKEL 7 BENACHRICHTIGUNG DES GEWINNERS/DER GEWINNER**

Der Gewinner wird in jedem Fall vor dem 31. Dezember 2018 per E-Mail benachrichtigt. Diese E-Mail wird an die vom Gewinner angegebene E-Mail-Adresse, also an den Gewinner und an die 10 (zehn) Personen gesendet, deren E-Mails vom Gewinner übermittelt wurden, sofern für jeden Teilnehmer eine gültige Adresse angegeben wurde. Es ist zu beachten, dass die Angabe unvollständiger oder ungenauer Angaben die Vergabe des Preises verhindert, ohne, dass der Veranstalter haftbar gemacht werden kann.

Der Gewinner hat eine Frist von 7 (sieben) Tagen ab Eingang der besagten E-Mail, um sich an den Veranstalter zu wenden und seinen/ihren Preis zu bestätigen.

Bei Ausbleiben einer Antwort innerhalb der zuvor genannten Frist wird davon ausgegangen, dass der Gewinner auf seinen/ihren Preis verzichtet hat. Der Veranstalter wählt dann einen neuen Gewinner gemäß den gleichen Bedingungen wie in Artikel 5 beschrieben.

Die vom Gewinner ausgewählten 10 (zehn) Preisteilnehmer haben jeweils eine Frist von 7 (sieben) Tagen ab Eingang der E-Mail-Benachrichtigung, um ihre Teilnahme zu bestätigen.

Sollte einer dieser Teilnehmer nicht innerhalb der oben genannten Frist von 7 (sieben) Tagen antworten, wird dem Gewinner eine Frist von 3 (drei) Tagen nach der ersten Frist von 7 (sieben) Tagen gewährt, um den Namen der/des betreffenden Teilnehmer/-s zu ändern und eine endgültige Liste der 10 (zehn) Teilnehmer, die mit dem Gewinner reisen werden, vorzulegen.

Nach Ablauf dieser letzten 3 (drei) Tage ist es dem Gewinner nicht mehr erlaubt, die Teilnehmerliste zu ändern, welche somit als endgültig gilt.

Der Name des Gewinners kann beim Veranstalter und bei der in Artikel 11 genannten Kanzlei abgefragt werden.

## **ARTIKEL 8      GEISTIGES EIGENTUM**

### **8.1 Geistiges Eigentum des Veranstalters**

Durch die Teilnahme am Spiel werden weder dem Gewinner, noch den übrigen Teilnehmern geistige Eigentumsrechte des Veranstalters übertragen. Auch die Vervielfältigung, Darstellung und/oder Verwertung aller oder eines Teils der Elemente (Grafiken, Texte usw.), die dieses Gewinnspiel sowie die Webseite <https://bringyourtop10.accorhotels.com> umfassen, ist gemäß den Bestimmungen des Urheberrechts strengstens untersagt. Alle genannten Marken, Grafiken und Produktnamen sind Warenzeichen, Grafiken oder Produktnamen der ACCORHOTELS-Gruppe.

Jegliche Nutzung der Gewinnspielemente, unabhängig von der Art und Weise, unterliegt der Einhaltung der entsprechenden Urheberrechtsbestimmungen.

### **8.2 Übertragung der Bildrechte des Gewinners und der Teilnehmer**

#### **8.2.1 Berechtigung zur Nutzung der Bildrechte des Gewinners und der Teilnehmer**

Mit der Teilnahme an diesem Wettbewerb verpflichten sich der Gewinner und die Teilnehmer, dem Veranstalter exklusiv und weltweit die Rechte an ihrem Bild unter den unten genannten Bedingungen zu übertragen.

Sobald der Gewinner und die Teilnehmerliste feststehen und veröffentlicht sind, wird ACCORHOTELS mit jedem der Gewinner und Teilnehmer einen Vertrag über die Übertragung der Bildrechte unter den unten genannten Bedingungen abschließen.

Der Gewinner verpflichtet sich, die vom Gewinner ausgewählten 10 (zehn) Teilnehmer des Preises ordnungsgemäß darüber zu informieren, dass mit jedem von ihnen eine Übertragung der Bildrechte durch ACCORHOTELS abgeschlossen wird.

### **8.2.2 Umfang der vom Gewinner und den Teilnehmern übertragenen Rechte**

Mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel erklären sich der Gewinner und die vom Gewinner ausgewählten Teilnehmer damit einverstanden, dass ihr Nachname, Vorname, Pseudonym sowie gegebenenfalls alle anderen ihrer Persönlichkeit zugeordneten Attribute, zusammen oder getrennt, und generell alle sie betreffenden Angelegenheiten (im Folgenden zusammenfassend als "Bild" bezeichnet), vom Veranstalter für die öffentliche Verbreitung im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel in jeder Form und auf jedem bekannten und zukünftigen Medium (Papier, Computer, Digital, Intranet usw.) festgelegt, vervielfältigt und unentgeltlich verwendet werden können und dies mithilfe beliebigen Materials (Fotos, Zeichnungen, Illustrationen, Videos, Animationen usw.) und mit allen Mitteln der Weiterverbreitung geschehen kann.

Im Folgenden werden (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) einige Weiterverbreitungsmittel und Verwendungszwecke der angefertigten Medien aufgezählt:

- auf der Landing Page und auf der Website des Veranstalters sowie in allen sozialen Netzwerken (Facebook, Instagram, etc.);
- in der Presse für jede Veröffentlichung im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel (insbesondere Bücher, Broschüren);
- für die interne Kommunikation des Veranstalters in Frankreich und im Ausland;
- für journalistische Informationszwecke und Öffentlichkeitsarbeit (insbesondere zu allen Pressemappen und Pressemitteilungen für Journalisten).

Der Gewinner und die Teilnehmer erklären sich daher mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel ausdrücklich damit einverstanden, dass ACCORHOTELS ihr Bild fotografiert und/oder filmt oder von einem Dritten fotografieren und/oder filmen lässt und ihr Bild, wie es vom Fotografen und/oder dem anwesenden Regisseur aufgenommen und/oder gefilmt wurde, direkt oder teilweise verwertet wird.

Demzufolge erklären sich der Gewinner und die Teilnehmer damit einverstanden, dass ihr Bild für die gesamte Kommunikation im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel, aber auch für alle Werbe- und Handelszwecke verwendet wird, sofern es dazu bestimmt ist, die ACCORHOTELS-Gruppe, ihre Marken, ihre Werte und alle ihre Aktivitäten sowohl im Rahmen ihrer internen, d.h. insbesondere für die Aufmerksamkeit ihrer Mitarbeiter, Manager, Aktionäre, und ihrer externen

Kommunikation, d.h. für die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit, ihrer Kunden, Partner, Lieferanten und Institutionen, zu fördern.

Daher stimmen der Gewinner und die Teilnehmer in voller Kenntnis des Sachverhalts zu, dass ihr Bild für eine unbegrenzte Anzahl von Verwendungen, zusammen oder getrennt, ganz oder teilweise, verwendet werden kann und dass sie mit einem Text oder einem Kommentar in Verbindung gebracht werden können, sofern dieser nicht verleumderisch, diffamierend oder beleidigend ist. Vorbehaltlich dieser Einschränkungen hat ACCORHOTELS die volle Freiheit, Fotos/Sequenzen, Bearbeitungen und Schnitte zu wählen. Eine Bestätigung der ausgewählten Fotos/Sequenzen, die den Gewinner und die Teilnehmer darstellen, ist in keiner Form erforderlich.

ACCORHOTELS verpflichtet sich, neben dem Bild des Gewinners und der Teilnehmer, nur jene persönlichen Informationen (Name, Vorname, Alter usw.) und betreffenden privaten Informationen offen zu legen, die für eine ordnungsgemäße Information der Öffentlichkeit unbedingt erforderlich sind.

Die auf das Bild des Gewinners und der Teilnehmer übertragenen Rechte umfassen das Recht, das Bild in allen Formaten, mit allen technischen Mitteln und auf jedem Medium zu reproduzieren und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Zu diesen technischen Mitteln und Medien zählen insbesondere alle Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Kataloge, Reiseführer, Tagebücher, Displays, Spiele, Postkarten, Fotokopien, Mikrofiches, Mikrofilme sowie elektronische, digitale oder Videopublikationen, insbesondere auf CD-Rom, CD-I, CD-Foto, DVD, Internet, Intranet und Mobiltelefonie. Ebenfalls hinzu zählt jede Form der Verbreitung wie Kino, terrestrisches Fernsehen, Satellitenfernsehen, Kabelbetreiber, TNT sowie Internetseiten, die auf die Verbreitung von Videos spezialisiert sind (z.B. Dailymotion und YouTube). Die Rechte am Bild umfassen zudem die Verbreitung und Reproduktion des Bildes über soziale Netzwerke, wie insbesondere Facebook, Twitter, Pinterest, Instagram, Weibo, Wechat, LinkedIn und iTunes, sowie über generell jedes andere bestehende oder zukünftige technische Medium und jeden bestehenden oder zukünftigen Verbreitungsprozess.

Diese Genehmigung gilt auch für die Anpassung, Integration und Verbreitung des Bildes, der Wörter, des Namens und der Eigenschaften des Gewinners und der Teilnehmer, ganz oder teilweise, in jedem literarischen, audiovisuellen oder multimedialen Werk und auf allen oben definierten Medien.

Die vorstehend genannten Rechte können direkt von ACCORHOTELS und/oder indirekt von jedem Unternehmen, das von ACCORHOTELS als zweckdienlich erachtet wird, genutzt werden. Diese Nutzung erfolgt insbesondere mittels Verkauf, Vermietung, Tausch oder Verleih, gemäß den Bestimmungen und dem Zweck dieser Ermächtigung.

Der Gewinner und die Teilnehmer verzichten auf das Recht, von ACCORHOTELS und einem von ihr bevollmächtigten Dritten eine Zahlung oder Entschädigung für die Nutzung ihres Bildes zu verlangen.

Hiermit wird erklärt, dass diese Übertragung von Bildrechten für einen Zeitraum von 30 (dreißig) Jahren gültig ist und auch für die Rechtsnachfolger und Erben bindend ist.

Der Gewinner und die Teilnehmer garantieren, dass sie nicht an eine Vereinbarung mit einem Dritten, ungeachtet welcher Art, gebunden sind, deren Zweck oder Wirkung darin besteht, die Umsetzung dieser Ermächtigung einzuschränken oder zu verhindern.

### **8.2.3 Räumlicher Geltungsbereich der Übertragung der Bildrechte des Gewinners und der Teilnehmer**

Die gegenwärtige Übertragung der Bildrechte sowie die Übertragung der Bildrechte, die zwischen dem Gewinner, den Teilnehmern und ACCORHOTELS abgeschlossen wird, erfolgt weltweit.

### **ARTIKEL 9 PLAUSIBILITÄTSPRÜFUNG DER TEILNAHME**

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, jegliche sachdienliche Überprüfung durchzuführen, mit Hilfe derer sichergestellt werden kann, dass jede Teilnahme mit allen Bestimmungen dieser Regeln konform ist. Zu diesem Zweck kann der Veranstalter insbesondere folgende Punkte überprüfen:

- Die Identität des Gewinners;
- Die einmalige Teilnahme des Gewinners.

### **ARTIKEL 10 HAFTUNGSAUSSCHLUSS DES VERANSTALTERS**

Die Teilnahme am Wettbewerb setzt die vorbehaltlose Akzeptanz der in diesem Dokument aufgeführten Regeln voraus. Die Nichteinhaltung der Teilnahmebedingungen sowie generell jede ungenaue oder irreführende Erklärung und jeder Betrug führen zum Ausschluss des Gewinners und des Teilnehmers/der Teilnehmer vom Wettbewerb.

Der Veranstalter haftet in keiner Weise gegenüber dem Gewinner und den Teilnehmern des Gewinnspiels für etwaige Betrügereien. Insbesondere gilt der Gewinner und/oder einer der Teilnehmer als betrügerisch, wenn er/sie sich unter einem oder mehreren fiktiven oder von einem oder mehreren Dritten geliehenen Namen anmeldet und daraufhin am Gewinnspiel teilnimmt. Es ist zu beachten, dass sich jeder Teilnehmer unter seinem/ihrer eigenen Namen anmelden muss, um am Wettbewerb teilzunehmen. Jeder Betrug führt zum Gewinnausschluss des Gewinners und/oder der Teilnehmer.

Der Veranstalter hat die notwendigen technischen Maßnahmen implementiert, um die Teilnahme oder Nichtteilnahme eines Teilnehmers am Wettbewerb nachzuweisen. Es wird daher vereinbart, dass die in den Informationssystemen des Veranstalters, der technischen Dienstleister und/oder der Subunternehmer enthaltenen Daten hinsichtlich der

Verbindungselemente und der Informationen, die sich aus der Computerverarbeitung im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel ergeben, beweiskräftig sind, sofern kein erkennbarer Fehler vorliegt.

Es wird daher vereinbart, dass sich der Veranstalter, außer im Falle eines offenkundigen Fehlers, insbesondere zum Beweis einer Handlung, Fakt oder Unterlassung auf Programme, Daten, Dateien, Aufzeichnungen, Operationen und andere Elemente (wie z.B. Follow-up-Berichte oder andere Berichte) von Natur aus oder in einem Computer- oder elektronischen Format oder Medium, die vom "Organisator" direkt oder indirekt erstellt, empfangen oder aufbewahrt werden, insbesondere in seinen Computersystemen, berufen kann.

Die Teilnehmer verpflichten sich, weder die Zulässigkeit, Gültigkeit noch die Beweiskraft der vorherig genannten Computer- oder elektronischen Formate oder Medien auf Grundlage von Rechtsvorschriften anzufechten, laut denen bestimmte Dokumente schriftlich vorliegen oder von den Parteien unterzeichnet sein müssen, um als Beweismittel dienen zu dürfen.

Die genannten Elemente stellen daher Beweismittel dar, und sind, wenn sie vom Veranstalter in einem strittigen oder sonstigen Verfahren als Beweismittel vorgelegt werden, zwischen den Parteien auf die gleiche Weise, unter den gleichen Bedingungen und mit der gleichen Beweiskraft wie jedes schriftliche Dokument, das erstellt, empfangen oder aufbewahrt werden kann, zulässig, gültig und durchsetzbar.

Jede Unklarheit in Bezug auf die Anwendung oder Auslegung der Geschäftsordnung wird vom Veranstalter selbst geklärt.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Spiel im Falle höherer Gewalt ohne Vorankündigung auszusetzen, zu verschieben, zu verlängern oder zu annullieren. Der Veranstalter kann hierfür nicht haftbar gemacht werden.

Der Veranstalter haftet nicht für Störungen des Internets oder des Stromnetzes, Missbrauch des Internets, Fehlfunktionen der Empfangsgeräte oder andere Vorkommnisse im Zusammenhang mit dem reibungslosen Ablauf des Spiels, die einen Internetnutzer daran hindern könnten, vor Ablauf der Frist am Gewinnspiel teilzunehmen.

Jeder Teilnehmer ist selbst dafür verantwortlich, alle angemessenen Maßnahmen zu ergreifen, um die auf dem Computer gespeicherten eigenen Daten und/oder Software vor jedweden äußeren Zugriffsverletzungen oder Angriffen zu schützen. Der Zugriff auf die Website und die Teilnahme am Gewinnspiel liegen ausschließlich in der Verantwortung des jeweiligen Teilnehmers. Der Gewinner und/oder jeder Teilnehmer, der versucht, in irgendeiner Weise in das Computersystem des Spiels einzugreifen, insbesondere, um zu gewinnen oder um zu versuchen zu gewinnen, wird vom Gewinnspiel ausgeschlossen. Darüber hinaus behält sich der Veranstalter das Recht vor, rechtlich gegen Personen vorzugehen, die Betrug begangen haben oder versucht haben, dies zu tun.



Der Veranstalter haftet nicht für Verluste jeglicher Art, wie z. B.:

- durch Fehlfunktionen der Website, Computerfehler, das Vorhandensein von Viren oder andere Probleme, die Schäden verursachen können;
- aufgrund des Eintretens von Ereignissen höherer Gewalt (Streik, Schlechtwetter, Krieg, Angriff), die dem Gewinner den Nutzen seines/ihres Preises ganz oder teilweise entziehen;
- aufgrund jeglicher Zwischenfälle, die während der Nutzung des Preises durch den Gewinner eintreten könnten

Der Veranstalter haftet nicht für die Nichtanerkennung einer Teilnahme, welche nicht sämtlichen Bedingungen dieser Regeln entspricht.

## **ARTIKEL 11 VERFÜGBARKEIT DES REGELWERKS**

Die vollständigen Spielregeln sind bei SCP PAPILLON LESUEUR, Rechtskanzlei, 11 Boulevard de l'Europe, 91000 EVRY, hinterlegt.

Die Spielregeln sind auch auf der Webseite unter der Adresse <https://bringyourtop10.accorhotels.com> verfügbar. Das Regelwerk kann vom Veranstalter jederzeit geändert werden. Diese Änderungen werden dann an die beauftragte Rechtskanzlei zur Registrierung und Online-Änderung geschickt.

Das Regelwerk kann online eingesehen und unter folgendem Link kostenlos heruntergeladen werden: <https://bringyourtop10.accorhotels.com>.

Im Falle einer Abweichung zwischen der bei der Rechtskanzlei hinterlegten Fassung des Regelwerks und der online zugänglichen Fassung des Regelwerks hat die bei der Rechtskanzlei hinterlegte Fassung Vorrang.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, das Regelwerk und insbesondere die Spielregeln und die vergebenen Preise zu ändern, vornehmlich bei Änderungen der Rechts- und Verwaltungsvorschriften und Gerichtsentscheidungen. Jede derartige Änderung ist Gegenstand einer Änderung des Regelwerks. Diese Änderung wird zusammen mit dem Regelwerk jenen Personen persönlich übermittelt, die die Zusendung des Regelwerks gewünscht haben. Es wird keine telefonische oder schriftliche Korrespondenz bei Anfragen bezüglich der Auslegung oder Anwendung dieser Regeln, der Mechanismen oder Bedingungen des Spiels und/oder der Auswahl des Gewinners/der Gewinner geben.

Die Regeln werden kostenlos an jede Person geschickt, die vor dem Ende des Gewinnspiels eine schriftliche Anfrage an die Adresse des Gewinnspiels stellt. Das Einsendedatum muss durch einen Poststempel belegt sein.

## **ARTIKEL 12 PERSÖNLICHE DATEN**

Die persönlichen Daten des Gewinners und/oder der Teilnehmer werden gemäß den für personenbezogene Daten geltenden Bestimmungen verarbeitet. Die vom Gewinner und/oder den Teilnehmern übermittelten persönlichen Daten sind notwendig, um ihre Teilnahme am Wettbewerb zu verwalten und sind dem Veranstalter, seinen Partnern und Subunternehmern vorbehalten. Sie dürfen zu keinem anderen Zweck als der Teilnahme am Gewinnspiel und der damit verbundenen internen und öffentlichen Kommunikation verwendet oder an Dritte weitergegeben werden, es sei denn, die Teilnehmer erteilen hierzu eine vorherige Genehmigung.

Damit ihre Teilnahme am Spiel berücksichtigt und bestätigt werden kann, müssen der Gewinner und/oder die Teilnehmer bestimmte persönliche Informationen über ihre Person angeben, wie zum Beispiel: Titel, Nachname, Vorname, E-Mail-Adresse, Adresse, Postleitzahl, Geburtsdatum, etc. Die Verarbeitung dieser Daten ist notwendig, um die Teilnahme zu berücksichtigen, die Gewinner zu ermitteln und die Preise zu vergeben.

Diese Daten sind für den Veranstalter, den Datenverantwortlichen, ausschließlich zum Zwecke der Organisation des Gewinnspiels bestimmt. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, sie von einem Subunternehmer oder Partner bearbeiten zu lassen, der die gesetzlichen und behördlichen Anforderungen an den Schutz personenbezogener Daten erfüllt, sei es in Bezug auf Vertraulichkeit, Sicherheit oder Standort. In keinem Fall werden die erhobenen personenbezogenen Daten zu kommerziellen Zwecken an Dritte weitergegeben.

Der Gewinner und/oder der/die Teilnehmer werden zudem darüber informiert, dass die gesammelten Daten für die Dauer der Verarbeitung gespeichert werden, sofern das Gesetz oder die Vorschriften es nichts anderweitig vorsehen. Eine Beschwerde kann bei einer Aufsichtsbehörde eingereicht werden.

Die postalischen oder telefonischen Kontaktdaten oder die E-Mail-Adresse des Gewinners und/oder des Teilnehmers/der Teilnehmer werden im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel für die Kontaktaufnahme mit den Gewinnern verwendet.

Jeder Teilnehmer kann seine Rechte (Zugang zu den Daten, Berichtigung, Löschung oder Widerspruch gegen die Verarbeitung) geltend machen, indem er sich schriftlich an den Datenschutzbeauftragten des Veranstalters unter folgender Adresse wendet: [accorhotels.dpo@accor.com](mailto:accorhotels.dpo@accor.com). Der Teilnehmer oder Stimmberechtigte stellt sicher, dass er seinen Nachnamen, Vornamen, seine gültige Kontakt-E-Mail-Adresse und seine Postanschrift angegeben hat und fügt seinem Antrag zwingend eine Kopie eines gültigen Identitätsnachweises mit seiner Unterschrift bei.

Der Veranstalter verpflichtet sich, in Bezug auf die betroffenen Personen alle notwendigen Vorkehrungen zu treffen, um die Sicherheit der Daten zu gewährleisten und insbesondere zu verhindern, dass sie an unbefugte Dritte weitergegeben werden.

Personen, die das Recht auf Löschung ihrer Daten vor Ende des Spiels geltend machen, verzichten auf ihre Teilnahme.

### **ARTIKEL 13 VERTRAULICHKEIT**

Der Gewinner und/oder der/die Teilnehmer erklären, dass ihnen bekannt ist, dass alle Informationen und Dokumente, die den Veranstalter betreffen oder von ihm oder seinen Vertretern direkt übermittelt werden, vertrauliche Informationen des Veranstalters sind ("vertrauliche Informationen").

Der Teilnehmer verpflichtet sich, die vertraulichen Informationen streng vertraulich zu behandeln und diese ausschließlich im Rahmen des Gewinnspiels, für das er sie erhalten hat, zu verwenden. Er verpflichtet sich, sie nur an die Personen des Gewinnspiels weiterzugeben, die sie für die Zwecke des Gewinnspiels lesen müssen, und sie nicht weiterzugeben oder in irgendeiner Form an Dritte zu kommunizieren.

Der Teilnehmer erkennt an, dass eine Verletzung dieser Verpflichtungen einen erheblichen Schaden für den Veranstalter darstellt und die Haftung des Teilnehmers nach sich ziehen kann.

Diese Geheimhaltungsverpflichtung gilt für die Dauer des Gewinnspiels bis zur Preisverleihung und gilt für einen Zeitraum von einem Jahr darüber hinaus.

### **ARTIKEL 14 RECHT AM GEISTIGEN EIGENTUM**

In Einklang mit den Gesetzen zum Schutz des geistigen Eigentums ist jede teilweise oder vollständige Vervielfältigung oder Darstellung aller oder einzelner Elemente des Gewinnspiels strengstens untersagt. Bei den verwendeten Marken handelt es sich um Marken, die von ihren jeweiligen Eigentümern eingetragen wurden.

Alle Marken, Logos und andere Kennzeichen, die auf den verschiedenen, dem Gewinnspiel gewidmeten Kommunikationswegen wiedergegeben werden, sind oder können das ausschließliche Eigentum ihrer Inhaber sein und sind oder können geschützt werden.

Jede unerlaubte Vervielfältigung dieser Marken, Logos und Zeichen stellt eine Rechtsverletzung dar, die strafrechtlich verfolgt werden kann.

Jede Nutzung der Elemente des Gewinnspiels, unabhängig der Verwendungsart, unterliegt der Einhaltung der Urheberrechtsbestimmungen.

## **ARTIKEL 15 GELTENDES RECHT UND SPRACHE DER REGELN**

Diese Regeln unterliegen den Bestimmungen des französischen Rechts.

Sie sind in französischer Sprache verfasst (und ins Deutsche übersetzt). Im Falle eines Widerspruchs mit einer Version in einer Fremdsprache gelten die Bestimmungen der französischen Version.

## **ARTIKEL 16 BESCHWERDEN UND GERICHTSSTAND**

Sämtliche Fragen oder Beschwerden müssen bei ACCORHOTELS eingereicht werden.

Um berücksichtigt zu werden, müssen alle Ansprüche im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel schriftlich unter Angabe des Nachnamens, des Vornamens und der persönlichen Daten und spätestens 10 (zehn) Tage nach Ablauf der Frist für die Teilnahme am Gewinnspiel an die folgende Adresse gestellt werden:

ACCORHOTELS, 82 Rue Henri Farman, 92130 Issy-les-Moulineaux

Bei Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung oder Anwendung dieser Regeln ergeben, bemühen sich der Teilnehmer und der Veranstalter zunächst um eine außergerichtliche Einigung. Der Teilnehmer kann ein konventionelles Mediationsverfahren oder ein anderes alternatives Streitbeilegungsverfahren anwenden.

Jegliche Streitigkeit wird vor einem der Gerichte mit Gebietszuständigkeit gemäß den Bestimmungen der Zivilprozessordnung oder der Verbraucherordnung verhandelt.